

Queller Blatt

November 2020

Berichte und Meinungen aus Quelle

„Bitte beachten Sie bei allen geplanten Veranstaltungen und Terminen evtl. Änderungen durch die aktuellen Corona-Verordnungen!“



Mehr Licht in die dunkle Jahreszeit!

Foto: K. Lümke

Zum Mitnehmen
und Weitergeben!

Herausgeber und Herstellung:

Hans Gieselmann
 Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG
 Ackerstraße 54
 33649 Bielefeld-Quelle
 Telefon: 05 21-9 46 09-0
 Telefax: 05 21-9 46 09-99
 info@gieselmanndruck.de
 www.gieselmanndruck.de

Gestaltung:

Britta Freund
 freund@gieselmanndruck.de

Redaktionsanschrift:

Queller-Blatt-Redaktion
 Carl-Severing-Str. 115
 33649 Bielefeld-Quelle
 quellerblatt@gmx.de

Redaktion:

Horst-Hermann Lümekemann...lü.
 Michael Möbius.....mimö
 Ute Silbernagel-Grimme.....USG
 Karl-Heinz Stoßberg.....KHS
 Elke Fechtel.....EF
 Horst Brück.....brü.
 Nils Frederik Jeschky.....NFJ
 Birgit Reichelt.....bir.
 Kristina Lümekemann.....KL
 Kerstin Sommerfeld.....som.

Anzeigen:

»Stattschreiber«
 Medien-Dienstleistungen
 Horst-Hermann Lümekemann
 Menzelstr. 80, 33613 Bielefeld
 Tel.: 05 21-45 44 00
 hermann.luemekemann@
 stattschreiber.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben. Anonyme Einsendungen können nicht berücksichtigt werden. Wegen der besseren Lesbarkeit verwendet das Queller Blatt vor allem die männliche Sprachform. Bei Funktionsbezeichnungen sind alle Personen gemeint.

Auflage: 3.000 Stück, verteilt zur Mitnahme in den Queller Geschäften. Das nächste Queller Blatt erscheint Anfang Dezember 2020. Redaktionsschluss: 18. Nov. 2020.

QuellerBlatt

Für Ihren Strom haben wir den richtigen Draht!

- **Licht-, Kraft- und Schwachstrom-Anlagen**
- **Industrieanlagen und Industrieelektronik**
- **komplette Altbausanierung • Reparaturen**
- **Steuerungs- und Regeltechnik • Kundendienst**
- **Automatisierungstechnik • Planungen**



33649 Bielefeld • Reinholdstraße 17
Telefon u. Notdienst: 0521- 45 06 90
Fax: 0521- 45 25 65
www.becker-elektroanlagen.de

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- **Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung**
- **Reifen/Aluräder/Achsvermessung**
- **Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)**
- **Neu- und Gebrauchtwagenhandel**
- **TÜV- und Einzelabnahme im Haus**
- **Motorleistungsprüfung • AU**
- **Klimaanlagenwartung -reparatur**

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11



Brigitte Blomberg Ulli Galling Jutta Galling Nils Knoop

Windelsbleicher Straße 203
33659 Bielefeld
Telefon 0521 9505020
vormbrock-bestattungen.de



Das aktuelle Queller Blatt und auch ältere Ausgaben finden Sie zum Download im Internet unter www.heimatverein-quelle.de.

Queller Kalender 2021 – Die Gewinner vom Fotowettbewerb

Am Fotowettbewerb für den Queller Kalender 2021 des Heimat- und Geschichtsvereins hatten sich 13 Personen mit zahlreichen Queller Motiven beteiligt.

Für den Kalender wählte die Jury schließlich 13 Motive (einschließlich Titelblatt) von sieben Einsendern aus.

Unter diesen verlost der Heimat- und Geschichtsverein drei Vereinsfahrten im kommenden Jahr: Hartmut Piater, Birgit Reichelt und Oliver Wendland haben eine Fahrt für zwei Personen im Jahr 2021 gewonnen. (lÜ.)



POLZ *Inh. Andrea Freiberg*

exklusive moderne floristik

carl-severing-straße 73 • 33649 bielefeld
tel 0521 45 04 97 • fax 0521 944 19 86
öffnungszeiten
mo – fr 8:30 – 18:00 sa: 8:30 – 13:00

Corona bremst auch Club AWO 55+ aus



„Corona ist doof! Aber eben auch gefährlich!“ Das ist in letzter Zeit häufig zu hören. Deshalb ist der Treffpunkt des Clubs AWO 55+ im Gemeinschaftshaus Quelle seit März 2020 geschlossen, und es ist bisher nicht absehbar, wann das Haus wieder geöffnet werden kann.

Clubleiterin Vera Schaede hat darum in Absprache mit der Queller AWO-Vorsitzenden Ute Silbernagel-Grimme beschlossen, alle Club-Treffen bis zum Frühjahr 2021 abzusagen, denn mit über 20 Personen ist auch ein Ausweichen in Cafés oder Restaurants nicht einfach, und für ein Treffen im Freien müsste das Wetter stimmen. Das ist im Winterhalbjahr auch nicht so gegeben. Alle Mitglieder wurden per Brief informiert.

Nun müssen alle hoffen, dass es im nächsten Jahr besser wird. Dafür können nicht nur AWO-Mitglieder, sondern alle Bürger etwas tun, nämlich die AHA-Regeln (Abstand – Händewaschen – Alltagsmaske) mit einem „L“ für regelmäßiges Lüften (auch zu Hause) zu ergänzen, die Sozialkontakte zu reduzieren und keine nicht notwendigen Reisen zu unternehmen.

Für die Altersklasse der Clubmitglieder sind nach Beratung mit dem jeweiligen Hausarzt auch die Grippe-Impfung und eine Pneumokokken-Impfung zu empfehlen. Dann haben wir eine gute Chance, gut durch den Winter zu kommen! Bleiben Sie gesund und gelassen!

(USG)



Der Weihnachtsmarkt in Quelle fällt in diesem Jahr aus

Der traditionelle Queller Weihnachtsmarkt am 3. Adventswochenende fällt in diesem Jahr wegen der Corona-Schutzbestimmungen aus.

Der Gesundheitsschutz der Besucher sowie aller Menschen, die an der Vorbereitung beteiligt wären, ist in diesem Jahr besonders wichtig.

Der Vorstand der Queller Gemeinschaft hat sich die Entscheidung nicht leicht gemacht und dies allen beteiligten Schulen, Vereinen, Kitas und Standbetreibern mitgeteilt.

Es ist nicht nur, aber auch unsere Sache, eigene Ziele zu setzen und umzusetzen.

Wir wollen mitgestalten, was das Leben und Miteinander betrifft.

Auch wenn der Posaunenchor dieses Jahr nicht den Nikolaus ankündigt, gehen wir davon aus, dass alle eine fröhliche Vorweihnachtszeit bei bester Gesundheit erleben. Die Queller Gemeinschaft freut sich auf den nächsten Weihnachtsmarkt.

(QB)

Was ist mir bei meinem zukünftigen Arbeitgeber wichtig? Nach welchen Kriterien wähle ich meinen Beruf aus? Mit diesen Fragen haben sich in den vergangenen Wochen die Schüler der Gesamtschule Quelle und der Sekundarschule Bethel beschäftigt. Insgesamt 24 Schüler der 9. bis 12. Klasse haben in zwei unterschiedlichen Projekten des Vereins experiMINT die Unternehmen Diamant Software GmbH und Krause Biagosch GmbH unter die Lupe genommen – praktisch die Berufe „Fachinformatiker*in für Systemintegration und Anwendungsentwicklung und Mechatroniker*in“ aus-

probiert sowie Tipps für das Azubi-Marketing gegeben.

Das Besondere an den Projekten: Sie haben online stattgefunden. Beide Schulen sind digital mit Tablets und W-Lan ausgestattet, sodass das jeweilige Unternehmen problemlos online in die Schule gestreamt wurde. Die Schüler konnten dadurch die MINT-Berufe (Mathe, Informatik, Naturwissenschaft, Technik) gleich doppelt praktisch ausprobieren.

In einer Projektarbeit wurde bei Diamant Software u. a. ein Roboter programmiert und die agile Arbeitsweise des Software-Unternehmens kennengelernt. „Eine

sehr lohnende Erfahrung, aus der ich viel mitnehmen konnte“, sagt Jule aus der 12. Klasse der Gesamtschule Quelle. Studien- und Berufswahlkoordinator Heinrich Köhne freut sich, dass „auch die Vielfalt in der Berufsorientierung als wichtiger Teil unserer Schulkultur durch solche innovativen Projekte von der immer weiter voranschreitenden Digitalisierung hier in Quelle profitiert – und damit natürlich letztlich unsere Schülerinnen und Schüler“. Nach den Sommerferien konnte sich die Gesamtschule Quelle über zwei Koffer mit insgesamt 32 Tablets freuen, die seitdem den Schulalltag bereichern.

Auch bei dem mittelständischen Unternehmen Krause Biagosch GmbH wurde ein simulierter Roboter online programmiert. „Das Programmieren gehört mit zu den Aufgaben eines Mechatronikers. Der Beruf findet nicht mehr nur in der Werkshalle, sondern auch im Büro und beim Kunden statt“, erklärt der Technische Leiter, Thomas Richter, den Teilnehmern der

PERSONALTRAINERIN

**INGAS ZIEL:
DEIN ERFOLG!**

- Individuelles Training
- 100% nur du
- Bioimpedanz-Messung
- Kraft- und Ausdauertraining
- Auf Wunsch auch bei dir zu Hause
- Trainingssteuerung

0521 – 92 38 490
Carl-Severing-Str. 77
33649 Bielefeld
kontakt@gmk-bielefeld.it.de

Sekundarschule Bethel. Bei Krause Biagosch durften die Schüler unter Einhaltung der Hygienevorschriften aber auch Werkshalen-Luft schnuppern.

Unter anderem druckten sie mit dem 3-D-Drucker, steckten elektrische Schaltungen und löteten. Am Ende durften sie die fertigen Teile, wie beispielsweise einen Beyblade-Power-Kreisler, mit nach Hause nehmen.

Aufbauend auf den praktischen Erfahrungen konnten die „Junior Berater*innen“ die Besonderheiten der Unternehmen aufzeigen und daraus zusammen mit den Trends der Generation Z Handlungsempfehlungen entwickeln, die die spannenden Berufe attraktiv darstellen. Leonor, Klasse 12 der Gesamtschule Quelle, sagte am Ende der Veranstaltung: „Das Unternehmen hat uns mit offenen Armen empfangen, und man hat gemerkt, dass es die Mitarbeiter wirklich interessiert, was wir zu sagen haben!“

Remo, Klasse 11 der Gesamtschule Quelle, merkte mit einem Augenzwinkern an: „Folgt mir auf Instagram, Snapchat und Tik Tok!“ Denn das sind die wichtigsten Social-Media-Plattformen der Jugendlichen. Für die Gamer ist ebenfalls Discord ein Tummelplatz und für die Unternehmen ein Ort, interessierte Jugendliche erreichen zu können.

Spannend fanden diese vor allem die Themen E-Mobilität (Autos und Fahrräder) und die Digitalisierung des Gebäudes, z. B. die Steuerung der Rollos und des Lichtes mit dem Smartphone. Sie empfahlen dies genauso, wie das gesunde Essen der Kantine und das aktive Schonen der Umwelt auf der Homepage darzustellen. Dort sollten die Unternehmen auch Fotos der Mitarbeiter und Berichte aus dem Arbeitsalltag zeigen, damit potenzielle Bewerber einen guten Einblick bekommen.

Spannend fanden diese vor allem die Themen E-Mobilität (Autos und Fahrräder) und die Digitalisierung des Gebäudes, z. B. die Steuerung der Rollos und des Lichtes mit dem Smartphone. Sie empfahlen dies genauso, wie das gesunde Essen der Kantine und das aktive Schonen der Umwelt auf der Homepage darzustellen. Dort sollten die Unternehmen auch Fotos der Mitarbeiter und Berichte aus dem Arbeitsalltag zeigen, damit potenzielle Bewerber einen guten Einblick bekommen.

H&W Service

Carolinen

LEISTUNGEN

Getränkelieferdienst
Partyservice
Eventveranstaltung

KONTAKT

(0521) 33 67 50 96
info@huw-getraenke.com

Billard *Friedrichshöhe* **Darts**
hausgemachter Kuchen **Kicker**

Rock'n Blues Rasthouse

montags, dienstags, mittwochs ab 17:00 Uhr
donnerstags u. freitags ab 16:00 Uhr
samstags ab 14:00 Uhr, sonntags ab 10:00 Uhr

PARTY-DEELE zum Mieten!

Sonn- und Feiertags von 10⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr:
FRÜHSTÜCKSBÜFFET für nur 18,50 €
(inkl. Kaffee, Tee, Kakao, A-Saft & D-Saft)

Montags: jede Pizza nur **6,81 Euro**

Kaltrasse 48 - 33803 Steinlagen - Fon: (05204) 92 91 94 - www.friedrichshoehoe.de

Besonders hervorheben sollten die Unternehmen Möglichkeiten für Weiterbildungen nach einer Ausbildung und die Innovativität der Produkte.

Beide Unternehmen waren begeistert von den Online-Präsentationen der Ergebnisse und wollen sich erneut mit den Schülern zusammensetzen, um ihnen die Umsetzungsergebnisse zu zeigen. Die Projektleiterin, Natalie Schneider von experiMINT, freute sich: „Die Schülerinnen und Schüler bekamen den direkten Kontakt zu den verantwortlichen Mitarbeitern und haben nun sehr gute Chancen für ein Praktikum oder direkt einen Ausbildungsplatz. Die Hälfte der Schülerinnen und Schüler möchte diese Möglichkeit nutzen und sich für ein Praktikum bewerben – ein großartiges Ergebnis!“

Dieses Vorhaben wurde aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert und finanziell durch das Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen sowie der Regionaldirektion NRW der Bundesagentur für Arbeit unterstützt. Interessierte Unternehmen und Schulen können noch am Projekt teilnehmen und finden Informationen auf www.experiMINT.de. (QB)



Ich will! **Wolfgang und Regina BÖLLHOFF STIFTUNG**

Seit dem Schuljahr 2020/21 nimmt die Gesamtschule Quelle an dem Förderprogramm „Ich will!“ der Böllhoff Stiftung teil. Am Montag, 05.10.2020, hat die Auftaktveranstaltung in der Aula der Gesamtschule Quelle stattgefunden.

Dieses Projekt unterstützt Schüler von der 8. bis zur 10. Klasse, die durch ihr Verhalten und ihre Leistungen zeigen, dass sie ihren schulischen und persönlichen Lebensweg erfolgreich und aktiv gestalten wollen. Aktuell nehmen zehn Schüler an dem Projekt teil. Jedes Jahr kommt dann ein weiterer Förderzug dazu.

„Ich will!“ besteht aus drei Säulen: Ein umfangreiches, vielseitiges Förderprogramm sowie bedarfsgerechter Förderunterricht unterstützen die Jugendlichen in ihrer schulischen und persönlichen Entwicklung. In den Trainings und Workshops des Förderprogramms werden neben soziale Kompetenzen auch Methoden des Lernens und Arbeitens vermittelt, die in Schule und Beruf zentrale Bedeutung aufweisen.

Gleichzeitig begleiten ausgewählte ehrenamtliche Paten die Jugendlichen über einen Zeitraum von drei Jahren.

Die Paten unterstützen die Jugendlichen im Übergang von der Schule in die Arbeitswelt und helfen ihnen, individuel-

le Perspektiven für ihren Lebensweg zu entwickeln.

Ziel des Förderprogrammes ist die Stärkung personaler und sozialer Kompetenzen der Jugendlichen sowie ihre Begleitung beim Übergang von der Schule in die Arbeitswelt.

Es ist ein wichtiges Anliegen, die Schülerinnen und Schüler bei der Planung ihres beruflichen Lebensweges individuell zu begleiten und ihnen Perspektiven zu eröffnen.

Kirsten Bergmann, die Schulleiterin der Gesamtschule Quelle, sowie die Vertreterin der Stifterfamilie, Anja Böllhoff, sind sich einig: „Die neue Kooperation ist für alle Beteiligten ein großer Gewinn.“

Weitere Informationen: www.boellhoffstiftung.de / www.gesamtschule-quelle.de (QB)

Lotto-Toto Graichen

Einfach mehr ...

| | |
|---------|------------------|
| | Öffnungszeiten |
| Mo - Fr | 6:00 - 19:00 Uhr |
| Sa | 7:00 - 18:00 Uhr |
| So | 9:00 - 12:00 Uhr |

Andrea Graichen

Carl-Severing-Str. 83 • 33649 Bielefeld

Tel. 0521-451323



Die U20-Anfänger-Gruppe für Volleyball beim TuS Quelle hat neue Trainingszeiten. Von 17:30 bis 19:30 Uhr trainiert die Gruppe jetzt in der Turnhalle Gottfriedstraße.



Zielgruppe sind Mädchen im Alter von 15 bis 20 Jahren. Unter Anleitung von Übungsleiter Christoph Schmidt wollen sie gemeinsam durch kleine Übungseinheiten das Volleyballspielen erlernen und sich stetig verbessern.

Das gemeinsame Spiel kommt dabei nicht zu kurz. Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Informationen sind zu finden unter <https://www.tus-quelle.de/>.

Nur im Aktionszeitraum
30.10. – 11.12.2020

Sophia Thomalla

Volks.Rente

Jetzt in Ihrer Sparkasse

Weitere Infos auch unter www.volks-rente.de



Jetzt die Volks-Rente abschließen und einen 15 Euro Amazon.de-Gutschein* sichern.

*Nach Abschluss der Volks-Rente im Kampagnenzeitraum und Zahlung des Einlösungsbeitrages erhält jeder Kunde nach Ablauf der Widerrufsfrist im Februar 2021 einen 15 € Amazon.de-Gutschein von der neuen Leben. Es gelten Einschränkungen. Geschäftsbedingungen finden Sie auf: amazon.de/gc-legal

 Sparkasse
Bielefeld

Quelle im Wandel: Lebendiger Adventskalender



Zweifelsohne ist die Zeit mit Corona schwierig. Aber besonders wichtig in schwierigen Zeiten sind Begegnungen und Gespräche. Gemeinsam und verantwortungsvoll werden wir deshalb den lebendigen Adventskalender so gestalten, dass zwar Geselligkeit und Miteinander möglich sind, der Schutz vor Infektionen jedoch an erster Stelle steht. Man kann sich nur draußen und mit Maske treffen. Beim Verzehr von Gebäck, Tee oder Glühwein muss sie natürlich abgenommen werden. Jeder Gast sollte unbedingt seinen eigenen Becher mit-



bringen. Wir dürfen zwar nicht singen, können aber Geschichten oder Gedichte hören. Die Gastgeber halten Desinfektionsmittel und eine Kontaktliste bereit.

Unter diesen erschwerten Bedingungen haben sich dennoch viele Menschen in Quelle bereitgefunden, zu einer kleinen besinnlichen Pause in der Adventszeit einzuladen. Mit Zuversicht und Dank freuen wir uns auf die gemeinsame Zeit.

Selbstverständlich halten sich alle an die aktuell geltenden Corona-Maßnahmen, die auch zu kurzfristigen Absagen führen können.

Folgende Gastgeber laden ein:

Wer unter diesen Voraussetzungen für einen der freien Plätze noch Gastgeber werden möchte, kann sich gern melden.

Kontakt: Lucie Deppe, Tel.: 0521-150 530, E-Mail: lucie.deppe@onlinehome.de

| | | | | |
|-----|-----|--|--|-------|
| Di. | 01. | Neuapostolische Gemeinde Steinhagen/Quelle | Lange Str. 104, 33803 Steinhagen | 18:00 |
| Mi. | 02. | Hoffmann | Niemöllershof 9 | 18:00 |
| Do. | 03. | Wirth | Waldquellenweg 51 | 18:00 |
| Fr. | 04. | Tix | Waldbreede 7 | 18:00 |
| Sa. | 05. | Porst | Osnabrücker Str . 83 | 18:00 |
| So. | 06. | Heckmann | Lipizzanerweg 4, 2. OG | 18:00 |
| Mo. | 07. | | | 18:00 |
| Di. | 08. | Kleines Lädchen | Carl-Severing-Str. 139 | 18:00 |
| | | | | |
| Do. | 10. | Hoffmann | Niemöllershof 9 | 18:00 |
| Fr. | 11. | Deppe/Frank | Rappenweg 35 | 18:00 |
| Sa. | 12. | Drinda-Obermann | Queller Str 71 | 18:00 |
| So. | 13. | | | 18:00 |
| Mo. | 14. | Fam. Nell | Mülheimerstr. 13 a | 18:00 |
| Di. | 15. | Lüllwitz | Niederbreede 10 a | 18:00 |
| Mi. | 16. | | | 18:00 |
| Do. | 17. | | | 18:00 |
| Fr. | 18. | | | 18:00 |
| Sa. | 19. | | | 18:00 |
| So. | 20. | Wohnprojekt 5 | Lipizzanerweg 4, 2. OG | 18:00 |
| Mo. | 21. | Wohngemeinschaft Hielscher/Sureck | Waldquellenweg 14 – 22 gegenüber Hausnr. 22, am Spielplatz | 18:00 |
| Di. | 22. | Neuwald/Rollinger | Kupferheide 72 | 18:00 |
| Mi. | 23. | Fam. Koch Kassing | Am Freibad 18 | 18:00 |

100% Merino Wolle

GIESSWEIN

HELLWEG

Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de



Auf der Internetseite des TUS-Quelle kann man sich jederzeit über den neuesten Stand der Turnzeiten informieren!

Übungszeiten Turnen:
Die Eltern-Kind-Gruppen der 1- bis 3- und 3- bis 6-Jährigen sowie die Kinderturngruppe der 6- bis 10-Jährigen und das Kindertanzen der 4- bis 6-Jährigen, können leider aufgrund der Corona-Sport-Regelungen noch nicht oder nur begrenzt wieder angeboten werden.

Die Turnliste wird aktualisiert, sobald sich Änderungen ergeben.

Unter „Übungszeiten Turnen“ wird kontinuierlich auf dem Laufenden gehalten!

Bitte **VORAB-ANMELDUNG** frühestens einen Tag vor Stattfinden der Gruppe bei der Übungsleiterin! Bitte mit Mund-Nasen-Maske kommen und gehen! • Auf ca. 1,5 m Abstand achten! • In TN-Listen eintragen! • Hände desinfizieren! • Möglichst eigene Gymnastikmatte oder Handtuch mitbringen!

Eltern-Kind-Turnen: Erwachsene tragen den Mund-Nasen-Schutz die Stunde über. Gerätenutzung nur je ein Kind + Desinfektion danach für das folgende Kind.



STROTHMANN

Modernes Malerhandwerk

Maler- und Lackierarbeiten
Exklusive Gestaltung, innen und außen
Computergestützte Farbentwürfe
Wärmedämm-Verbundsysteme
Bodenbeläge und -beschichtungen
... und vieles mehr!

Telefon 05 21.45 13 81

Telefax 05 21.45 00 93

www.maler-strothmann.de
mail@maler-strothmann.de

Die Turnabteilung des TuS-Quelle bietet an:

**voraussichtlich
ab Dezember 2020**

Queller Turnhalle / Gottfriedstraße 10

| | | | |
|-----|------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Di. | 9:30 -10:30 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Brigitte Wagner |
| Di. | 15:45 -16:45 Uhr | Jazzdance (10-13 J.) | ÜL Maria Alfano |
| Di. | 17:00 -19:00 Uhr | Jazzdance (14-17 J.) | ÜL Maria Alfano |
| Di. | 19:15 -20:15 Uhr | Step & Body | ÜL Katharina Koch |
| Di. | 20:30 -22:00 Uhr | YOGA (Aufnahme-Stop) | ÜL Andrea Janzen |
| Mi. | 15:00 -16:00 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.) | ÜL Aygen Mutlusoy-Aksen |
| Fr. | 9:30 -10:30 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Brigitte Wagner |
| Fr. | 16:30 -17:30 Uhr | Funktional Training HIT | ÜL Birgit Mittelberg |

Dreifach-Turnhalle Gesamtschule Quelle / Marienfelder Str. 81

| | | | |
|-----|------------------|-------------------|------------------------|
| Mo. | 17:45 -18:45 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Mo. | 19:00 -19:45 Uhr | ZUMBA | ÜL Kathy Hinkelmann |
| Mi. | 20:30 -21:30 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Birgit Mittelberg |

Grundschul-Turnhalle Quelle / Carl-Severing-Str. 165

| | | | |
|-----|------------------|--|------------------------|
| Mo. | 20:00 -21:00 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Heike Jensen-Bastel |
| Di. | 19:15 -20:15 Uhr | Wirbelsäulen-Gymnastik | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Di. | 20:30 -21:30 Uhr | ZUMBA | ÜL Kathy Hinkelmann |
| Mi. | 19:30 -20:15 Uhr | Soft Fitness | ÜL Heike Jensen-Bastel |
| Do. | 17:45 -18:45 Uhr | Wirbelsäulen-Gymnastik | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Do. | 19:00 -19:45 Uhr | Step & Body | ÜL Simone Fölling |
| Do. | 20:00 -21:00 Uhr | ZUMBA | ÜL Kathy Hinkelmann |
| Fr. | 15:15 -16:15 Uhr | Rollerskater (10-16 J.) (Aufnahme-Stop) | ÜL Katrin Miele |

Kunstrasenplatz oder Halle / Gottfriedstraße 10

| | | | |
|-----|------------------|-----------|------------------------|
| Mo. | 10:00 -11:00 Uhr | Gymnastik | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Do. | 10:00 -11:00 Uhr | Gymnastik | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |

<< Anmeldung – Info

Kontaktdaten:

| | | |
|----------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Sigrid Höhne-Ludwig | Fitness/Wirbelsäulen-Gymnastik | 0521-452356 |
| | oder WhatsApp | 0159 02635134 |
| Brigitte Wagner | Fitness | 0152 53565644 |
| Maria Alfano | Jazzdance | per mail maria_alfano@web.de |
| Kathy Hinkelmann | Zumba | 0151 52562526 |
| Birgit Mittelberg | Fitness | 0177 9385830 |
| Heike Jensen-Bastel | Fitness/Soft Fitness | 0521 450430 |
| Katharina Koch | Step/Di. | 0176 99361413 |
| Simone Fölling | Step/Do. | 0157 50732738 |
| Andrea Janzen | Yoga (Aufnahme-Stop) | ajanzen221@gmail.com |
| Aygen Mutlusoy-Aksen | Eltern-Kind-Turnen 1-3 J. | 0176 31399175 |

Volleyball

| | | | |
|-----|------------------|--------------------------|---------------------------|
| Mo. | 18:00 -19:30 Uhr | weibliche U12/U14-Jugend | Sporthalle Gesamtschule |
| Mo. | 18:00 -19:30 Uhr | weibliche U16/U18-Jugend | Sporthalle Gesamtschule |
| Mo. | 19:30-21:30 Uhr | Damen-Mannschaft | Sporthalle Gesamtschule |
| Mo. | 19:30-21:30 Uhr | weibliche U20-Jugend | Sporthalle Gesamtschule |
| Mi. | 17:30-19:30 Uhr | weibliche U20-Jugend | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Mi. | 17:45 -19:15 Uhr | weibliche U12/U14-Jugend | Turnhalle Grundschule |
| Mi. | 18:00-19:30 Uhr | weibliche U16/U18-Jugend | Halle Brock 1, Brackwede |
| Mi. | 20:00 -22:00 Uhr | Damen-Mannschaft | Sporthalle Gymn. Brackw. |
| Mi. | 20:00 -22:00 Uhr | Herren-Mannschaft | Sporthalle Gymn. Brackw. |
| Mi. | 20:15 -22:00 Uhr | Hobby-Mannschaft | Sporthalle Gesamtschule |
| Do. | 18:00 -20:00 Uhr | männliche U16-Jugend | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Do. | 19:30 -21:30 Uhr | Damen-Mannschaft | Halle Brock 1, Brackwede |

Informationen bei Klaus Heitkämper ☎ 0171-4908787/www.tus-quelle.de/volleyball

Tischtennis

| | | | |
|-----|------------------|--------------------|---------------------------|
| Mo. | 17:45 -19:00 Uhr | Schüler | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Mo. | 19:00 -22:00 Uhr | Herren | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Mi. | 19:30 -22:00 Uhr | Herren | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Fr. | 17:45 -22:00 Uhr | Herren und Schüler | Turnhalle Gottfriedstraße |

Kontakt: Michael Fingberg ☎ 0176-57770514

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Bestimmungen!



TuS www.tus-quelle.de

Zu einem Vortrag über die Zeitvorsorge St. Gallen hatte der Verein „Zeitbankplus Bielefeld“ den Geschäftsführer Jürg Weibel eingeladen. Er nahm die Anfahrt aus der Schweiz gern auf sich, um zu beschreiben, wie die Zeitvorsorge aufgebaut wurde, wie sie funktioniert, welche überzeugenden Wirkungen sie erzielt und damit sogar Besucher aus anderen Ländern und Kontinenten anzieht.

Anstöße für dieses außergewöhnliche Projekt waren und sind der zunehmende Anteil älterer Menschen in der Gesellschaft, veränderte Familienstrukturen, ein Rückgang der Freiwilligenarbeit, ein auf Dauer absehbarer Fachkräftemangel im Pflegebereich und die Bedürfnisse älterer Menschen. Diese möchten nämlich solange wie möglich daheim ein selbstbestimmtes Leben führen und am gesellschaftlichen Leben teilhaben. Mit zunehmendem Alter oder gesundheitlichen Beeinträchtigungen können wichtige Kontakte wegbrechen.

Zwischenmenschliche Beziehungen sind aber für die physische und psychische Gesundheit von großer Bedeutung. Zeit für ausführliche Gespräche und Zuwendung können von professionellen Diensten jedoch kaum geleistet werden. Rechtzeitig reagierte die Politik in St. Gallen mit einer Machbarkeitsstudie, einem Modellversuch und

schließlich dem Beschluss, die Zeitvorsorge als dauerhafte Einrichtung zu führen. Eine Zeitvorsorge nach diesem Modell ermöglicht zusätzliche Unterstützungen für hilfsbedürftige ältere Menschen. Dabei bieten leistungsfähige Senioren z. B. Besuche, Begleitungen, Unternehmungen und alltägliche Hilfeleistungen im Austausch gegen Zeitgutschriften an. Die Helfenden erzielen dabei ein Zeitguthaben, das sie später gegen vergleichbare Angebote für sich eintauschen können. Tatsächlich besichert und garantiert St. Gallen die Zeitguthaben der Freiwilligen im Umfang von 750 Stunden. Damit wird Zuversicht für alle geschaffen, die sich über ihr eigenes Altern Gedanken machen. Durch die Zeitvorsorge wurde in St. Gallen das ehrenamtliche Engagement um 36 Prozent gesteigert und die Lebenszufriedenheit der Betroffenen deutlich erhöht. Wahrscheinlich kann damit auch der Eintritt in eine stationäre Pflege verzögert werden, sodass sich die Zeitvorsorge auch

finanziell rentieren wird.

All diese Informationen waren Grundlage für eine anschließende Diskussion, ob eine Zeitvorsorge auch für unsere Stadt sinnvoll sein könnte. Die Teilnehmenden befanden, dass Bielefeld mit seiner Freiwilligenagentur und den Trägern der Freien Wohlfahrt diesen Schritt vollziehen sollte, denn ein gemeinnütziger Verein, wie Zeitbankplus Bielefeld, der ebenfalls nach dem Motto „Fürsorge für andere und Vorsorge für mich“ mit Hilfe von Zeitkonten arbeitet, kann nur eine geringe Reichweite entfalten. Solange Bielefeld keine Zeitvorsorge unterhält, nimmt der Verein natürlich gern mehr Mitglieder auf, die entweder Hilfe geben oder gebrauchen können, Kontakt: zeitbankplus-bielefeld@t-online.de, Tel: 0521-15 03 85.



Hilfe geben – Hilfe annehmen
 von und für Mitmenschen
 aus unserem Quartier
 über unseren
 gemeinnützigen Verein
 zeitbankplus-bielefeld.de
 ☎ 0521-15 03 85



TREPPEN & FENSTERBÄNKE
 BODENBELÄGE
 BÄDER
 KERAMIK
 KÜCHENARBEITSPLATTEN
 PLANUNG & VERLEGUNG

Ausstellung & Produktion
 Eisenstraße 4, 33649 Bielefeld
 Fon 0521. 94 66 10

Ideen leben.
jauer.
 www.jauer-natursteine.de

1a autoservice Rummel

Wir machen, dass es fährt.



Eisenstraße 11a
33649 Bielefeld

0521 9467246
www.rummel.go1a.de

Fahrwerk
Abgasanlagen
Bremsen
Reifen
Elektrik
Youngtimer
Fehlerdiagnose
Ersatzwagen

Clean **FIX**

im real- Brackwede, Gütersloher Straße 122

Heute gebracht, morgen gemacht!

Ihre schnelle und gute Reinigung
in Brackwede.

FLEISCHERFACHGESCHÄFT &
PARTYSERVICE HASKENHOFF GMBH



SEIT 1958

Haskenhoff
...macht Appetit auf mehr



Festmenüs

Für Ihre Weihnachts- & Silvestertafel
bieten wir Ihnen
zusätzlich in
reicher
Auswahl:

**Wir bitten um Ihre
Vorbestellung bis
Sa., den 12. Dez. 2020**



FESTTAGSBRATEN
FRISCHE GEFLÜGEL- &
WILDSPEZIALITÄTEN
FRISCHER FISCH & KRUSTENTIERE
SCHLESISCHE WEISSWURST
ALLES FÜR IHR FONDUE

Fleischerfachgeschäft & Partyservice Haskenhoff GmbH
Waldbadstraße 25 · D 33803 Steinhagen · Telefon (05204) 3517
info@haskenhoff.de · www.haskenhoff.de

Filiale Halle: Einkaufszentrum Masch
Künsebecker Weg 3 · Telefon (05201) 664800



Am Buschkamp
Immobilien



Ländliches Anwesen

11.284 m² Traumgrundstück
in Borgholzhausen Grenze
Halle // 4 Wohnungen
aufgeteilt auf 2 Gebäude //
modern, chic & 1a gepflegt //
Badeteich // 2 Garagen mit
E-Tor // Bj. 1843 //
BA: 151,9 kWh/m²a-E, Öl, Bj.
Hzg. 2003 // 780.000 € zzgl.
3,48 % Käuferprovision



Zwischen Teuto & Stadt

Freistehendes Einfamilien-
haus auf attraktiven Garten-
eckgrundstück in Stieg-
horst // 626 m² Grdst // 117
m² Wfl. // 5 Zimmer //
umfangreiche Renovierung
erforderlich // Bj. 1936 // BA:
426,51 kWh/m²a-H, Öl, Bj.
Hzg. 2009 // 249.000 € zzgl.
3,48 % Käuferprovision

Ihr Immobilienmakler
für Quelle und Umgebung

BI-Süden 0521-959080
BI-Westen 0521-9596830
info@am-buschkamp.de
www.am-buschkamp.de



Aus Quelle an die Weser

Rolf Meyer zu Bentrup, Inhaber des Queller Campingparks an der Vogelweide und eines Campingparks in Lemgo, hat mit seiner Partnerin Melanie Roof jetzt auch den Campingplatz „Großer Weserbogen“ in Porta Westfalica übernommen.

Die beiden Queller Campingplatz-Unternehmer: „Aktuell sind wir schon fleißig am Renovieren. Bis April 2021 werden wir einiges schon umgebaut und verschönert haben.

Aktuell dürfen wir schon die Dauerplätze verwalten und vergeben, ab Januar betreiben wir den Platz dann komplett. Auf dem Platz sind noch einige Plätze frei, und wir würden uns freuen, wenn wir den Platz schnell wieder neu beleben können.“

Derzeit gibt es für alle Interessenten ein günstiges Rabatt-Angebot für einen Stellplatz.

Bei einem Spaziergang kann man das ca. 30 Hektar große Gelände mit 350 Stellplätzen und 20 Hektar Badesee erkunden. Der heimatische Quelle-See, der zurzeit allerdings noch nicht genutzt werden kann, hat nur eine Fläche von 5 Hektar. Im kommenden Jahr aber, so hofft Meyer zu Bentrup, kann das Badevergnügen für die Campinggäste beginnen. Die Wasserfläche des Schildescher Obersees (zum Vergleich) beträgt 13,5 Hektar. Doch hier können nur Fische und Wasservögel „baden“ gehen.“

Meyer zu Bentrup: „Bei Interesse an einem Dauerstellplatz am Großen Weserbogen schreiben Sie uns gern eine E-Mail an großweserbogen@meyer-zu-bentrup.de, oder rufen Sie uns in unserer Geschäftsstelle in Quelle an: Telefon 0521-592233.“ (l.)



Kreativ werden und gleichzeitig Gutes tun

Die Volksbank Bielefeld-Gütersloh möchte ihre erfolgreiche Weihnachtsaktion aus dem vergangenen Jahr fortführen: Dafür sind wieder alle kleinen und großen Menschen eingeladen, in der Vorweihnachtszeit kreativ zu werden und gleichzeitig Gutes zu tun.

Ab **16. November** gibt es in den Volksbank-Geschäftsstellen Bastelvorlagen, um einen ganz persönlichen Weihnachtsstern zu gestalten. Egal, ob malen, kleben oder modellieren – Hauptsache, er ist bunt. Für jedes kleine Kunstwerk, das in der Volksbank wieder abgegeben wird, spendet die heimische Genossenschaftsbank 5 Euro an den Verein „OWL zeigt Herz“.

Der 2007 gegründete Verein OWL zeigt Herz hat es sich zur Aufgabe gemacht, Kinder und Jugendliche in den Bereichen Sport, Kultur und Musik zu begleiten und zu fördern. Der Fokus liegt darauf, die Kinder zu stärken und ihnen Selbstbewusstsein zu vermitteln. Das geschieht mit viel Spaß und Begeisterung und sorgt für tiefgreifende Erlebnisse bei den Teilnehmern. Prominente wie der Schauspieler Ingo Naujoks oder die Kinder-Rockband Ran-

dale sind als Paten für die gute Sache mit dabei.

„Gemeinsam mit kleinen Dingen Großes bewirken“, erläutert Volksbank-Vorstand Michael Deiterer die Aktion, „diese gelebte Solidarität entspricht genau unseren genossenschaftlichen Werten.“ Er wünscht sich, dass viele Menschen mitmachen und sich die Zeit nehmen, um in Ruhe einen oder mehrere schöne Sterne zu gestalten. Und damit beitragen zu einer wichtigen Spende für „OWL zeigt Herz“.

Daniel Stephan, 1. Vorsitzender vom Verein OWL zeigt Herz freut sich über die Initiative der Volksbank: „In so einer schwierigen Zeit ist es eine schöne Idee in der Vorweihnachtszeit – der Einzelne wird künstlerisch tätig, und wir alle gemeinsam helfen bedürftigen Kindern in puncto Kultur, Musik und Sport“. Alle Sterne, die bis zum 14. Dezember in der Volksbank abgegeben werden, tragen so bei zur Spende für „OWL zeigt Herz.“ bei. Und sie sind gleichzeitig eine einzigartige Dekoration für die Weihnachtsbäume in den Volksbank-Geschäftsstellen. Alle Informationen auch unter: www.volksbank-bi-gt.de/weihnachten (QB)

Gartengestaltung Thorwesten

Wir geben Ihren Gartenträumen Form!

Gehölz-, Staudenanpflanzungen, Pflasterarbeiten, Natursteinarbeiten, Baumfällarbeiten, Zaunbau etc.

Dipl. Ing. Ulrich Thorwesten, Lederstr. 2, 33649 Bielefeld
Mobil: 0170/48 84 086



Annette Knapp
Frisörmeisterin

Termin nach Absprache

Dienstag bis Freitag:

Telefon 0521 450221

Ich freue mich auf Ihren Besuch!



Bobbert

BIOHOF MIT HOFLADEN

Freiland-Gänse und Bio-Fleisch!

Bitte bestellen Sie im Hofladen vor!

T 0521 9467600 · www.biohof-bobbert.de

Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr



Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

VORANKÜNDIGUNG:

-Anzeige -

Neubauprojekt von Einfamilien- und Doppelhäusern zentral in Halle!

Wir projektieren derzeit moderne Einfamilien- und Doppelhäuser in kubischer Bauweise mit ruhiger und zentraler Lage im Haller Postweg. Ausstattung: Erdgeschoss mit großzügiger Küche, zum Wohnzimmer wahlweise offen oder abgetrennt. Geräumiges Wohnzimmer mit großen Süd-West-Terrassenfenstern für viel Lichteinfall. Des Weiteren Hauswirtschaftsraum und Gäste-WC.

Obergeschoss wahlweise mit 1-2 Kinderzimmern, Elternschlafzimmer sowie Familienbad und HWR. Keller sowie Carport/Garage optional möglich. Endpreisgestaltung erfolgt nach Abschluss der Planung gemäß den persönlichen Ausstattungswünschen.

In einem unverbindlichen Planungsgespräch klären wir gern weitere Details und erstellen einen Gesamtkostenplan. Provisionsfreier Erwerb direkt vom Bauträger! Interessenten können sich jetzt für den Erhalt weiterer Infos unter 05201-6619220 oder info@am-kirchplatz-immobilien.de registrieren lassen.



Mustervisualisierung



Nebenan.

Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.



Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

Kirchplatz 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-9252870
www.am-kirchplatz-immobilien.de

Ihr zuverlässiger Partner für Bauen im Bestand



Neubau Umbau Renovierung

Hans Lagerquist

Queller Str. 152 · 33649 Bielefeld (Ummeln)
Telefon 05 21/44 28 07 · Fax 05 21/44 28 05

e-mail: post@lagerquist-bau.de • www.lagerquist-bau.de



Brackweder Karnevalsverein: Keine Prunksitzungen

Nun ist es amtlich: Karneval und COVID 19, das geht nicht zusammen! Der Vorstand des Brackweder Karnevalsvereines hat beschlossen, in der Session 2020/21 auf Grund der Corona-Pandemie keine öffentlichen Karnevalsitzungen zu veranstalten: „Aus Verantwortung gegenüber allen Gästen und gegenüber unseren Mitgliedern und Aktiven sehen wir uns in der Pflicht, alle drei öffentlichen Karnevalssitzungen im Februar 2021 abzusagen.“ Die Prunksitzungen, zu denen bis zu 750 Gäste erwartet wurden, seien unter Einhaltung der Abstandsregeln nicht durchführbar. Entsprechende Hygienekonzepte wurden zwar ausgearbeitet, die damit verbundenen Konsequenzen würden den Verein aber an seine finanziellen Grenzen führen. Am meisten tut es dem Verein aber leid um die acht Tanz- und Showgruppen, die seit Monaten unter „Corona-Bedingungen“ trainieren und sich auf die Prunksitzungen vorbereiten. Der Vorstand überlegt nun gemeinsam mit den Gruppenleitern, ob eventuelle Auftritte unter freiem Himmel möglich sind (z. B. vor Seniorenheimen, auf öffentlichen Plätzen etc.). (QB)



Das Prinzenpaar der Session 2019/20, Kay I. (Walzel) und Christina II. (Fuest), wird eine weitere Session im Amt bleiben und ist somit das dritte Prinzenpaar in der Vereinsgeschichte des Brackweder Karnevalsvereines, welches über zwei Sessions das Amt ausüben wird.

Büscher's Hotel und Restaurant: „Speisekarte to go“

Familie Büscher und Team haben ihre Speisekarte online gestellt. Unter dem Motto „Scannen, bestellen und zu Hause genießen“ lässt sich der unten stehende QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet scannen; alternativ kann man auch die Web-Adresse www.buescher.app eingeben. (QB)



Büscher's
Restaurant to go



Büscher's Restaurant

by
Patrick
BÜSCHER

Wir sind weiterhin für Euch da!

Carl-Severing-Str.136 • 33649 Bielefeld
0521/946140 • www.hotel-buescher.de



Wenn Ihr Wünsche, Fragen oder Tipps für ein schönes Buch oder ein tolles Spiel habt, schreibt mir doch eine E-Mail. Gern beantworte ich Eure Post und teile Eure Tipps im nächsten Heft mit. Ich freue mich auf Eure Post!

Euer Quelli



Basteltipp Laterne

Hallo, liebe Kinder!

Heute zeige ich Euch, wie Ihr Euch ganz einfach eine Laterne basteln könnt. Ich habe mich für ein lustiges Gespenst entschieden, Ihr könnt aber auch etwas anderes basteln. Lasst Euren Ideen freien Lauf. Ich freue mich übrigens sehr, wenn Ihr mir Fotos von Euren (selbstgebastelten) Laternen schickt! Viel Spaß beim Basteln!

Euer Quelli

Ihr braucht:

- eine leere PET-Flasche
- eine Schere oder ein scharfes Messer
- (buntes) Papier
- evtl. Stifte
- Kleister oder Kleber
- einen Laternenstab
- Draht oder Pfeifenputzer
- eine dicke Nadel oder eine Lochzange

So geht's:

1. Entfernt die Etiketten von Eurer Flasche, wascht sie gründlich und lasst sie gut trocknen.
2. Schneidet den Flaschenhals ein Stück ab, und wenn Ihr wollt, auch unten den Flaschenboden. Am besten lasst Ihr Euch dabei von einem Erwachsenen helfen!
3. Jetzt könnt Ihr Euer Papier in kleine Stücke reißen und die Stücke mit Kleister oder Kleber auf eure Flasche kleben. Wichtig: Klebt nur so viele Schichten Papier auf, dass man immer noch das Licht des Laternenstabes deutlich sehen kann! Lasst alles gut durchtrocknen!
4. Wenn alles trocken ist, könnt Ihr (oder ein Erwachsener) mit der Nadel oder der Lochzange oben zwei Löcher in die Laterne machen. Da wird jetzt der Draht oder der Pfeifenputzer befestigt, damit man die Laterne an den Laternenstab hängen kann. Wenn Ihr mögt, könnt Ihr noch ein Gesicht auf die Laterne malen.



Fertig! Ich wünsche Euch ganz viel Spaß mit Eurer Laterne!

Bastelanleitung Memory

Queller Mitmach-Memory

(Fortsetzung aus der Oktober-Ausgabe)

Diesmal dabei:
Schnecke und Kürbis



Laternen-Fenster

Da wegen Corona dieses Jahr leider viele Laternenumzüge ausfallen, gibt es eine tolle Aktion, wie Ihr trotzdem Eure Laternen zeigen könnt: das „Laternen-Fenster“.

Um mitzumachen, hängt Ihr einfach Eure Laternen in ein Fenster, das am besten zur Straße zeigt, und beleuchtet sie entweder mit elektrischen Teelichten oder Lichterketten. Damit soll im Sinne von St. Martin Hoffnung geschenkt und gezeigt werden, dass wir das gemeinsam schaffen. Bei Fragen oder Anregungen könnt Ihr Euch an die „Erfinder“ wenden: laternenfenster@gmx.de

Macht alle mit! Gemeinsam sind wir stark!
Die Aktion geht vom 1.11. bis 11.11.2020

Könnt Ihr Euch an den Basteltip aus unserem letzten Heft erinnern? Hier seht Ihr ein paar tolle Kastanientiere, danke für Eure Bilder, und viel Spaß beim Nachbasteln!

Euer Quelli





Als der Heimat- und Geschichtsverein Quelle vor zehn Jahren einen Nachfolger für seinen bisherigen Vorsitzenden Bernd Hellweg suchte, stellte sich aus dem Vorstand Horst Brück zur Wahl. Diese Personalia war ein Volltreffer, wie sich später rausstellen sollte. Nun ist Horst Brück am 11. Oktober 75 Jahre alt geworden. Geboren ist er in Drangstedt/



Wesermünde und erst 1953 nach Quelle gekommen. Der agile Mitsiebziger hatte sich nach seinem Ausscheiden aus dem Berufsleben (er war Speditionskaufmann und langjähriger Geschäftsführer einer Gütersloher Spedition) übergangslos ins Queller Vereinsleben gestürzt.

Mit seinen vielen Ideen führt er diesen Verein seit dieser Zeit. Ob bei der Organisation für Veranstaltungen, laufenden Informationen der Vereinsmitglieder über das Vereinsleben – immer geht er mit seiner zupackenden Art voran. Das Schreiben liegt ihm im Blut. Viele Queller schätzen auch seine Kolumne „Zu guter Letzt“

im Queller Blatt, wo er als Redakteur „mitarbeitet“. Da kommt ihm auch die Teilnahme an der Schreibwerkstatt der Universität zugute. Apropos Uni: Hier studiert das Geburtstagskind außerdem noch Geschichte an der Senioren-Universität. Als das Queller Buch Band II geplant wurde, gehörte er zu den Initiatoren und hat mit vielen Beiträgen zum Erfolg dieses Buches beigetragen.

Erwähnen sollte man auch noch seine musikalischen Ambitionen. Vor einiger Zeit hat er wieder das Musizieren im CVJM-Posaunenchor aufgenommen, das er seit seiner Jugend unterbrochen hatte. Dort spielt er mit der Tuba ein wichtiges Instrument. Nebenbei nimmt er noch Saxophon-Unterricht. Der Heimat- und Geschichtsverein wünscht seinem Vorsitzenden weiterhin viel Gesundheit, damit er seinen Tatendrang weiterhin zum Wohle des Vereins einsetzen kann. (Lei.)

Überlebens-
wichtig ist es
gerade im Winter
beim Autofahren,
dass Sie sehr gut
sehen und Gefahren
erkennen können.



FÜR IHRE AUGEN DAS BESTE

Optik Mühlenweg

Carl-Severing-Straße 92
33649 Bielefeld-Quelle
Tel. 0521 450566

Orthopädische
Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542
Termine: **HELLWEG**
33949 Bielefeld-Quelle

Erntefest im Waldkindergarten

Am 8. Oktober feierten die Wurzelkinder des Waldkindergartens ihr Erntefest mit selbstgekochtem Kartoffelbrei und selbstgebackenen Fladenbrotten. Der verdiente Lohn für monatelange Vorbereitung.

Die Kinder pflanzen jedes Jahr das Getreide und die Kartoffeln selbst an. Im Sommer und Herbst wird das angebaute Getreide geerntet, gedroschen und zu Mehl gemahlen. Dabei helfen alle mit. Auch die Kartoffeln werden selbst ausgegraben, geputzt und schließlich zubereitet.

Gekocht wird dabei ganz klassisch über offenem Feuer.



Die Kinder und Erzieher sind sich einig: Die Arbeit hat sich gelohnt. Es war sehr lecker und hat großen Spaß gemacht. (som.)

Joseph van Ginneken

Garten und Landschaftsbau

0176-58893793
galabauquelle.de
sv14443@gmail.com
Schürhornweg 10
33649 Bielefeld


GaLabau Quelle
Kompetenz unter dem Turm



Veranstaltungen 2021

Samstag, 20.02.2021

Führung Universität Bielefeld

Teilnehmerzahl max. 20 Personen

13:30 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle (PKW)

Anmeldung bis 13.02.2021 • Tel. 0521-445181 (Brück)*

Montag, 08.03.2021

Jahreshauptversammlung

19:30 Uhr Gemeinschaftshaus

Zusatzprogramm wird frühzeitig bekannt gegeben

Freitag, 02.04.2021

Kreuzweg zur Klosterruine Jostberg

mit der Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock

ca. 10:30 Uhr (nach dem Gottesdienst) • Wanderung

Samstag, 08.05.2021

Bad Rothenfelde

14:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • PKW

Teilnehmerzahl max. 20 Personen

Anmeldung bis 01.05.2021 • 0521-451745 (M. Strathkötter)*

Samstag, 12.06.2021

Wasserschloss Lembeck

8:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Tagesfahrt (Bus)

Teilnehmerzahl max. 50 Personen

Anmeldung bis 29.05.2021 • Tel. 0521-445181 (Brück)*

Samstag, 28.08.2021

Stadtbesichtigung Nienburg und Kloster Loccum

12:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Halbtagesfahrt (Bus)

Teilnehmerzahl max. 46 Personen

Anmeldung bis 14.08.2021 • Tel. 0521-431945 (Kräuter)*

Samstag, 23.10.2021

Kulturgut Haus Nottbeck

Museum für westfälische Literatur

13:30 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle (PKW)

Teilnehmerzahl max. 25 Personen

Anm. bis 16.10.2021 • Tel. 0521-451020 (B. Leimkuhl)*

Samstag, 13.11.2021

Wanderung zur Hünenburg

Bratwurst und Glühwein

11:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle

Anm. bis 06.11.2019 • Tel. 0521-445181 (Brück)

Mittwoch, 27.12.2021

Tierpark Olderdissen

Jahresabschluss mit Kaffeetrinken

13:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Wanderung

Anm. bis 22.12.2021 • Tel. 0521-451745 (M. Strathkötter)

Anmeldung:

veranstaltungen@heimatverein-quelle.de

*** Teilnahme erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen.
Bei Verhinderung bitte rechtzeitig abmelden!**

**Evtl. Programm-Änderungen finden Sie unter:
www.heimatverein-quelle.de**

Wer in den vergangenen Wochen mit offenen Augen durch Quelle gegangen ist, dem ist sicher der Bezirksbeamte der Polizei begegnet. Demjenigen, der genau hingeschaut hat, ist es bestimmt aufgefallen: Die Uniform ist die gleiche, der Mensch darin nicht!

Polizeihauptkommissar Frank Elsner, seit zwei Jahren für Quelle zuständig, ist Mitte September nach Senne gewechselt. Wer auch immer mit ihm zu tun hatte, wird bestätigen: Er war stets freundlich, kompetent und ansprechbar für die Probleme der Queller Bürger. Vir vom Queller Blatt wünschen ihm für seine neue Position viel Erfolg und persönlich alles Gute für die Zukunft. Mit Freude begrüßen wir seinen Kollegen und Nachfolger für den Queller Bezirk: Jörg Rolletschek. Ein echter Ravensberger, 1966 in Widukinds Stadt Enger geboren, dort aufgewachsen und zur Schule gegangen. Früh hatte er sich entschieden, seine berufliche Erfüllung bei der Polizei zu suchen. So begann er sofort nach der Realschule die Ausbildung in der Polizeischule Schloß Holte-Stukenbrock. Viereinhalb Jahre dauerten Grund- und Spezialausbildung.

Danach ging's in die damalige Bundeshauptstadt Bonn, wo Objekt- und Personenschutz zu seinen Aufgaben gehörten. Später dann die Arbeit an einer Polizeiwache mit Streifendienst in Wechselschicht. Hier lernte Rolletschek auch einige rheinische Begriffe kennen. So wurde bei den Bonner Bürgern die gegenüberliegende Rheinseite als „de scheele Sick“ bezeichnet – die scheele Seite. Damit war die rechtsrheinische gemeint, scheel war als durchaus abschätzig zu verstehen. Weshalb das so war, ist ihm allerdings nie so recht klargeworden.

Nach einigen Jahren zog es ihn in seine alte Heimat Ostwestfalen zurück. Der Versetzungsantrag wurde positiv beschieden, Rolletschek kam nach Bielefeld und hier zur Wache Süd am Stadtring in Brackwede. Da wurde ihm eigentlich erst richtig klar, dass Bielefeld südlich des Teutoburger Waldes noch weitergeht. Hier fühlte er sich auf Anhieb wohl und beruflich auf dem richtigen Platz, sodass er Brackwede bis heute die Treue hielt.

Dennoch zog er privat in den Bielefelder Norden nach Milse. Hier gründete er seine Familie, zu der eine heute 25-jährige Tochter gehört.

Jörg Rolletschek ist beruflich und privat der Kontakt zu Menschen sehr wichtig, er fühlt sich als praktizierender Christ verpflichtet, jedem, der seiner Hilfe bedarf, diese vorbehaltlos zu geben. Wenn er nicht im Dienst ist, liebt er es, zur Entspannung mit dem Motorrad geruhsam schöne Landschaften zu erkunden. Mit dem eigenen Wohnwagen zieht es ihn und seine Partnerin an die Küsten der Nord- und Ostsee, aber auch in andere Gegenden Europas. Mal zu Kurzreisen, mal zum Jahresurlaub. Die bodenständige ostwestfälische Küche mit Pickert und Eintöpfen behagt ihm genauso wie typisch italienische Gerichte mit Pizza und Pasta.

Bei seinen ersten Streifengängen durchs Queller Revier hat er die Bürger als freundlich und aufgeschlossen kennengelernt. Dass die Queller so ihre eigene Art haben und schon mal gern ihr eigenes Süppchen kochen, stört ihn nicht weiter, das hat er überall so angetroffen.

Rolletschek würde gern dazu beitragen, dass die Menschen ohne Vorbehalte miteinander umgehen. Er setzt auf die Einsicht, dass die Einhaltung bestimmter



Stallbusch 12/14
33649 Bielefeld
Telefon: 0521 48516



Fax: 0521 479849
e-mail:bestattungen.hellmann@t-online.de
www.bestattungen-hellmann.eu



Bestattungen HELLMANN

Überführungen - Bestattungsvorsorge
Übernahme aller Formalitäten
Trauerbegleitung

Regeln zum Leben dazu gehört und dass sich im persönlichen Gespräch die meisten Konflikte lösen lassen.

Darum wird er so oft wie möglich im Ortsteil auf Streifengängen und -fahrten sowie im Büro ansprechbar sein.

Telefonisch ist sein Queller Büro unter der Nummer 0521-452764 zu erreichen. Sollte das Telefon nicht besetzt sein, bittet er um Kontakt zur Wache Süd (Tel. 0521-545-0).

Das Queller Blatt wünscht Jörg Rolletschek einen weiterhin guten Start in unserem Ortsteil und eine gute Zusammenarbeit mit den Queller Bürgern.

Besonders freuen würden wir uns alle sicherlich, wenn die Radfahrausbildung der Grundschüler recht bald wieder durchgeführt werden könnte.

(brü.)



Neuer „Dorfsheriff“ (Bezirksbeamter) für Quelle: Jörg Rolletschek (links) übernimmt das Amt von Frank Elsner. (Foto: lü.)



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Meister-Jörgen
www.ruediger-kfz.de

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

Preisgünstige Winterreifen!

KREBS

BEDACHUNGEN GmbH & Co. KG

MEISTERBETRIEB

- Balkonsanierung
- Bedachungen aller Art
- Dachrinnen
- Schiefer-Ziegel-Pappe
- Dachfenster
- Kaminbekleidungen

0172-5241487 • 0521-45 01 70

Ludwigstraße 9
www.krebsbedachungen.de



Musikalische Weltreise in der Evangelischen Johanneskirche Quelle: Das Duo „Cuerdas Mágicas“ nimmt seine Zuhörer mit in die zauberhaften Klangwelten Europas und Lateinamerikas.

Das Konzert beginnt am **Sonntag, 15. November, um 17:00 Uhr.**

Mit Musik aus ihren beiden CDs „Eine Reise durch die Welt der Saiteninstrumente“ und „Emociones“ entführen die Musikerinnen das Publikum in eine zauberhafte Klangwelt. Auf dem Programm stehen Werke aus Europa und aus verschiedenen Ländern Lateinamerikas sowie Eigenkompositionen von Graciela Medina.

Die Argentinierin spielt südamerikanische Harfe, Charango und Gitarre. Ihre deutsche Duo-Partnerin Hannelore Wieland bringt Gitarre, Oktavgitarre und Mandoline zum Klingen. Diese ungewöhnliche Instrumentierung und die vielfältigen musikalischen Akzente der beiden Musikerinnen versprechen ein besonderes Konzerterlebnis. Graciela Medina und Hannelore Wieland interpretieren rhythmische, temperamentvolle, aber auch sentimentale und melancholische Kompositionen auf einzigartige Weise.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, Spenden sind willkommen.

Da die Besucherzahl angesichts der Corona-Pandemie beschränkt ist, ist eine Voranmeldung im Gemeindebüro der Ev.-luth. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock mit Name und Telefonnummer erforderlich: Telefon 0521-451570.

www.quelle-brock.de, www.cuerdas-magicas.de

FMK.STEUER

www.fmk-steuer.de

DIE NEUE FMK KANZLEI APP



Eine mobile Lösung für alle Fragen rund um das Thema Steuern.



Besuchen Sie ebenfalls unsere neue Webseite.

www.fmk-steuer.de

Finke Marquardt Kaup
Partnerschaft Steuerberatungsgesellschaft
Oberrstr. 1a • 33602 Bielefeld
T: 0521/399097 10 • F: 0521/399097 20
info@fmk-steuer.de

Fortschrittlich.
Mandantenorientiert.
Kompetent.

| | | | | |
|-------------|---------------------|-----------|---|---|
| Sa. | 14.11.20 | 11:00 Uhr | Heimat- und Geschichtsverein Quelle: Wanderung zur Hünenburg | Treffpunkt: Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |
| Sa. | 14.11.20 | 21:00 Uhr | Florian Hacke: „Hasenkind du stinkst!“ | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| So. | 15.11.20 | 17:00 Uhr | „Cuerdas Mágicas“ – Konzert | Johanneskirche (Anm.: 0521- 451570, GT-KG-Quelle-Brock@ kk-ekvw.de) |
| Mo. | 16.11.20 | 19:00 Uhr | Verein Queller Finnbahn: Jahreshauptversammlung | Ev. Johannes-Gemeindehaus, Georgstr. 19 |
| Fr. | 27.11.20 | 15:00 Uhr | SoVD Brackwede-Quelle: Jahresabschlussfeier (Bitte anmelden!) | Taverne Sprungmann, Osnabrücker Str. 65 abgesagt! |
| Sa. | 12.12.20 | 21:00 Uhr | „Reis against the spülmaschine“ – Comedy | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Fr.- So. | 11.12.- 13.12.20 | | Queller Gemeinschaft: Weihnachtsmarkt | Johanneskirche/Georgstraße abgesagt! |
| Di. | 29.12.20 | 13:00 Uhr | Heimat- und Geschichtsverein Quelle: Jahresabschlusswanderung nach Olderdissen | Treffpunkt: Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |

Alle Angaben ohne Gewähr! Informieren Sie sich bitte über Terminänderungen aufgrund der Allgemeinverfügung der Stadt Bielefeld zur Absage öffentlicher Veranstaltungen („Corona-Anordnungen“)!

**Bitte beachten Sie bei allen geplanten Veranstaltungen
 und Terminen evtl. Änderungen durch die aktuellen
 Corona-Verordnungen!**



Immobilien Landmann
Ihre Immobilien-Quelle mit Herz



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS
2020

✓ WEG- und Mietverwaltung

✓ Neubauplanung

✓ Finanzierung

✓ Verkauf

✓ Vermietung

Wir sind
umgezogen.

Ihr Team -
für Sie und Ihre Immobilie



Carl-Severing-Str.112
33649 Bielefeld

fon: 0521 39 32 29 44
mail: info@immobilien-landmann.de



Mitglied im

Der „Heavy-Metal-Weg“ in Quelle

Nicht, dass Sie jetzt erwarten, dass Ihnen bei Ihrem Spaziergang an jeder Wegbiegung treibende Gitarrenklänge entgegenhämmern (*der Begriff wurde von der Redaktion geprägt, als ich einen Artikel über einen Spaziergang durch die „Metall“-Straßen in Quelle ankündigte*).

Warum jetzt gerade in dieser sehr ländlich geprägten Gegend südlich des Queller Bahnhofes die Straßen metallische Namen haben, hat sich mir bis jetzt noch nicht erschlossen.

Mein Rundgang beginnt am Ende der Ackerstraße – hier überquere ich die Kupferstraße direkt hinüber in die Silberstraße.

Hinterm Niederkampweg biege ich ab in den Messingweg. Ich komme an einem schmackhaften Hausvorbau vorbei, einem tollen Häuserschild und einem Garten mit prächtigen Dahlien.

Ich nehme die Abzweigung Eisenstraße – sie führt mich durch ein kleines „Industriegebiet“ – aber schon bald wandere ich durch eine Birkenallee, vorbei an Pferdekoppeln, und erreiche die Kreuzung an der Queller Straße. Ich biege links ab und setze meinen Weg fort, vorbei an dem Ortseingangsschild, hindurch zwischen einem „Wäldchen“ und gepflegten Vorgärten.



Wo Quelle anfängt . . .



Kreuzung Kupferstr./ Nickelweg



Pferde an der Eisenstraße



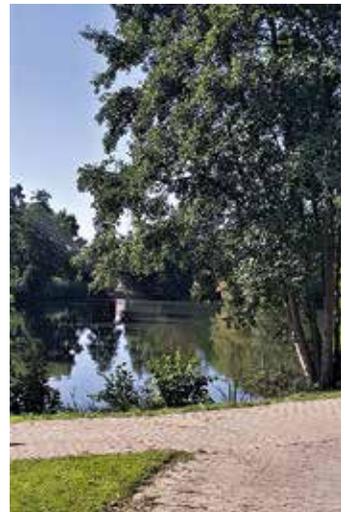
Kreuzung Eisenstr./Queller Str.



Kreuzung Eisenstr./ Messingweg



Birkenallee an der Eisenstraße



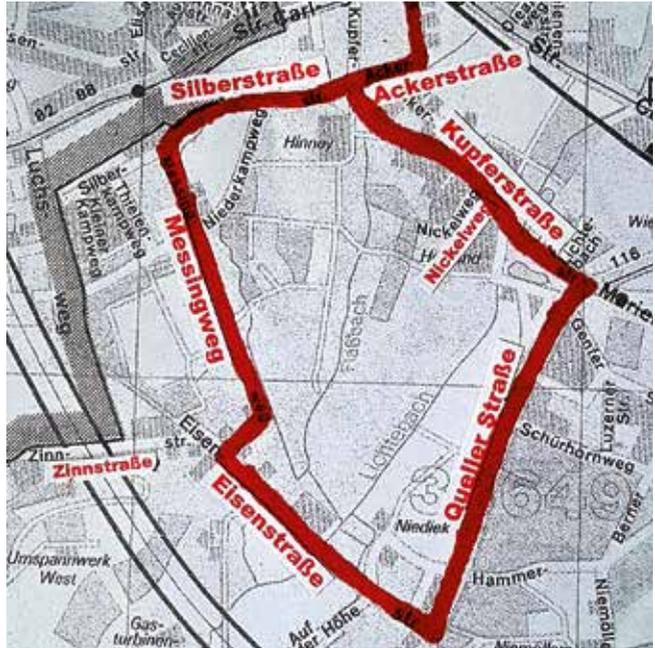
Teich parallel zur Kupferstraße



Blumen am Gartenzaun
Messingweg



Blick in einen Vorgarten der
Queller Straße



An der Kreuzung mit dem Spiegel und dem Blick auf das idyllische Fachwerkhaus entscheide ich mich für den Weg entlang des kleinen Teiches parallel zur Kupferstraße. Und dann bin ich schon fast wieder zu Hause, da, wo mein ein-

stündiger Spaziergang begonnen hat. – Für mich als „Neubürger“ in Quelle bleibt aber immer noch die Frage, warum all diese Straßen mitten in der Natur metallische Namen haben.

(bir)

Straßennamen in Quelle

Im Zuge der kommunalen Neuordnung – 1970 wurde Quelle ein Ortsteil der Stadt Brackwede; 1973 wurde auch Brackwede durch das so genannte Bielefeld-Gesetz ein Bielefelder Stadtbezirk – mussten viele Straßen umbenannt werden, damit es in der neuen Großstadt Bielefeld, zusammengesetzt aus 23 ehemaligen Städten und Gemeinden, einheitliche Straßennamen gab. (Die Gemeinde Quelle hatte 1952 zum ersten Mal Straßennamen bekommen, bis dahin waren die Häuser fortlaufend durchnummeriert worden.) So kam es, dass manche Queller Straßen zwischen 1952 und 1973 zweimal ihren Namen wechseln mussten.

Die Kupferstraße z. B. hieß bis zur Eingemeindung nach Brackwede Mittelstraße, die Silberstraße zuvor Kampstraße, der Messingweg Großer Kampweg, die Eisenstraße Weststraße (bis dahin Südweststraße), die Zinnstraße Feldstraße und der Nickelweg Grünstraße. Vermutlich wählte man die Metall-Namen in Anlehnung an den nahen Kupferhammer (Möller-Werke) oder an die bereits vorhandene Kupferheide. Eine Auflistung der Queller Straßennamen befindet sich im Queller Buch Band 2, Seite 114.

(lü.)



Konfirmationen 2020



Konfirmiert wurden: Emil Delbrügge, Sebastian Holz, Jan Ole Kleinekathöfer, Lasse Nobbenhuis, Hanna Ruschke, Tim Sahvernov, Maja Spangenberg, Jan Tiggemann, Jan Tribukait, Lia Venne, Mailin Wolf, Angelo Icenko, Timo Rohlfen, Lukas Meyer-Jarchow, Marika Gronert, Marian Bley Müller. Das Presbyterium gratuliert den Konfirmanden und wünscht Ihnen alles Gute und Gottes Segen. Weitere 14 junge Menschen werden am 27. September in der Queller Johanneskirche konfirmiert. Auch dieser Gottesdienst wird live im Internet zu sehen sein.

16 junge Gemeindeglieder konfirmiert

16 junge Menschen hat Pfarrer Matthias Dreier am 20. September konfirmiert. Der festliche Gottesdienst fand unter besonderen Bedingungen statt.

Vieles war anders als bei Konfirmationen sonst üblich. So konnte jeder Konfirmand maximal zehn Gäste mitbringen, die nach Gruppen sortiert ihre Sitzplätze bekamen. Wer nicht persönlich teilnehmen konnte, hatte die Möglichkeit, den Konfirmationsgottesdienst live im Internet zu verfolgen.

Gemeindegottesdienst war aus Sicherheitsgründen nicht möglich – für musikalische Gestaltung sorgten eine Sängerin, Kantorin Hoonhan Lee und der Handglockenchor. Den Segen bekamen die Konfirmanden ohne das ansonsten obligatorische Handauflegen.

Das Gruppenfoto nach dem Gottesdienst wurde natürlich ebenfalls mit Sicherheitsabstand gemacht, nachdem der Posanenchor Konfirmanden und Gäste vor der Kirche mit Musik empfangen hatte.



Konfirmationsjubiläen

Mit einem Gottesdienst hat die Johannesgemeinde am 11. Oktober einige hohe Konfirmationsjubiläen gefeiert.

Bedingt durch die Corona-Pandemie konnten die Eiserne, Gnaden- und Kronjuwelkonfirmation in diesem Jahr nur in kleinem Rahmen begangen werden.

Umfangreiche Adressrecherchen im Vorfeld oder ein gemeinsames Mittagessen waren dieses Mal leider nicht möglich.

Umso schöner, dass zumindest ein stimmungsvoller Gottesdienst in der Johanneskirche stattfinden konnte. Geleitet wurde er von Pfarrerin Claudia Boge-Grothaus, die musikalische Gestaltung übernahmen Kantorin Hoonhan Lee und der Handglockenchor unserer Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch!

(www.quelle-brock.de)

Ihr Konfirmationsjubiläum feierten: Christel Kleinekathöfer (Eiserne), Lieselotte Grunwald (Gnaden), Günther Vormfenne (Kronjuwelen), Marlies Hofer (Eiserne) und Irmgard Kentsch (Kronjuwelen).



Konfirmiert wurden: Mia Josephine Bubenger, Carl Georg Hausmann, Marlene Kamm, Hailey Kortekamp, Olivia Meinecke, Jannis Leander Moor, Lena Rüter, Maximilian Skuratov, Lena Theophil, Neele Wehmeier, Jannis-Luca Werner, Hannah Lotta Dulige, Max Damm, Marlon König.

14 Konfirmationen in der Johanneskirche

14 junge Gemeindemitglieder sind am 27. September konfirmiert worden. Pfarrer Matthias Dreier leitete den festlichen Gottesdienst in der Queller Johanneskirche. Wie schon am vorangegangenen Sonntag, fand auch dieser Konfirmationsgottesdienst unter besonderen Bedingungen statt. Um die Gesundheit aller Teilnehmer

zu schützen, konnte jeder Konfirmand maximal zehn Gäste mitbringen. Unter anderem mit einer festgelegten Sitzordnung wurde sichergestellt, dass die einzelnen Besuchergruppen genügend Abstand zueinander hielten. Trotz aller Einschränkungen war es ein festlicher und würdiger Gottesdienst.

Das Presbyterium der Johannesgemeinde gratuliert herzlich und wünscht Gottes Segen.
(Jens Sommerkamp/Fotos: J. H. Hausmann)





Termine

Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock

Die Johannesgemeinde bietet seit dem Himmelfahrtstag wieder Gottesdienste in der Johanneskirche an. Aus Gründen des Infektionsschutzes finden nicht wie gewohnt jeden Sonntag Gottesdienste statt, sondern nur an ausgewählten Terminen. Um die Sicherheit der Teilnehmer zu gewährleisten und die rechtlichen Vorgaben einzuhalten, hat die Gemeinde ein Schutzkonzept entwickelt.

Offene Kirche: Die Johanneskirche ist z. Zt. **täglich, außer dienstags**, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr zum Gebet und zur Meditation geöffnet.

Das **Gemeindebüro** ist telefonisch erreichbar, der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört.



Kinderkirche

in der Johanneskirche und
im Johannes-Gemeindehaus
für Kinder ab 5 Jahren

Geschichten hören und sehen

malen - basteln - singen - spielen

„Martin und die Gänsefeder“



St. Martin hat seinen Mantel geteilt. Jetzt wollen ihn die Menschen zum Bischof machen. Sein Versteck im Gänsestall fliegt auf. Sein Namensvetter Martin Luther wird später mit der Gänsefeder Geschichte schreiben.

Samstag, 7. November: Kinderkirche 10-12 Uhr

-Falls unter Corona möglich-

Sonntag, 8. November: Familienkirche 10 Uhr

Bitte eine Laterne mitbringen!

Wegen Corona nur mit Anmeldung:

Telefon: 0521451570 (Mi: 10-12h, Do 17-18h, Fr 11-12h)

e-mail: GT-KG-Quelle-Brock@kk-ekvw.de

Max. 50 Personen sind zugelassen!

Gottesdienste

| | | | |
|----------|-----------|---|---------------------|
| 08.11.20 | 10:00 Uhr | Familiengottesdienst mit Kinderkirche | Pfrn. Boge-Grothaus |
| 15.11.20 | 10:00 Uhr | Gottesdienst am Volkstrauertag, mit Querflöten | P. Dreier |
| 22.11.20 | 10:00 Uhr | Gottesdienst Teil I – zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des zu Ende gehenden Kirchenjahres | Pfrn. Boge-Grothaus |
| 22.11.20 | 15:00 Uhr | Gottesdienst Teil II – zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des zu Ende gehenden Kirchenjahres Die Andacht auf dem Queller Friedhof entfällt | P. Dreier |
| 29.11.20 | 10:00 Uhr | Familiengottesdienst mit Kinderkirche | Pfrn. Boge-Grothaus |
| 06.12.20 | 10:00 Uhr | Nikolausgottesdienst zum 1. Advent für Familien mit Krabbelkindern, mit Anmeldung | |
| 13.12.20 | 10:00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst, mit Anmeldung | Pfrn. Boge-Grothaus |

Hinweis: Bitte beachten Sie die derzeitigen Corona-Schutzmaßnahmen in unseren Schaukästen, auf unserer Homepage und in der aktuellen Tagespresse.

Fahrdienst am 2. + 4. Sonntag im Monat ab Grabenkamp 35 in Brock um 9:30 Uhr:
Bitte bis freitags 11:00 Uhr im Gemeindebüro anmelden; Tel. 45 15 70.

Über die Gottesdienste und die sonstigen Veranstaltungen in der Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock können Sie sich jederzeit informieren:



Die Johanneskirche im Internet:
www.quelle-brock.de
www.facebook.com/QuelleBrock



Bestattungsvorsorge

Jetzt schon an
später denken
– wir beraten Sie gern!

Tag und Nacht erreichbar
Telefon 0521-417110

Bestattungen
Vemmer

Hermann Vemmer KG
Sauerlandstraße 12
33647 Bielefeld

www.vemmer-bestattungen.de



**Kath. Pfarrei St. Elisabeth
Herz-Jesu-Gemeinde**
Brackwede-Quelle



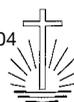
Mackebenstraße 17
33647 Bielefeld
Tel. 584 8270 • Fax: 58482799

Pfarrbüro: wegen Corona-Virus geschlossen

Aktuelle Termine unter:
www.pv-herzjesu-stmichael.de/

Neuapostolische Kirche

Quelle-Steinhagen, Steinhagen, Lange Str. 104
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ab Juli 2020 bieten wir wieder Gottesdienste in unserem Kirchenlokal an.

Wegen der Bestimmungen bezüglich der Corona-Krise ist die Teilnahme nur mit Voranmeldung und Nennung der persönlichen Daten möglich. Sollten die Bestimmungen zwischenzeitlich gelockert werden, ist eine Anmeldung ggf. nicht mehr erforderlich.



| | | | |
|-----|----------|-----------|---|
| Mi. | 4.11.20 | 19:30 Uhr | Abendgottesdienst |
| So. | 8.11.20 | 10:00 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi. | 11.11.20 | 19:30 Uhr | Abendgottesdienst |
| So. | 15.11.20 | 10:00 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi. | 18.11.20 | 19:30 Uhr | Abendgottesdienst zu Buß- und Bettag |
| So. | 22.11.20 | 10:00 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi. | 25.11.20 | 19:30 Uhr | Abendgottesdienst |
| So. | 29.11.20 | 10:00 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi. | 2.12.20 | 19:30 Uhr | Abendgottesdienst |
| So. | 6.12.20 | 10:00 Uhr | SAT-Übertragung mit Stammapostel Jean-Luc Schneider |

Hinweis: Wegen der frühen Veröffentlichung können sich die Zeiten für die Gottesdienste noch ändern!

Alle Informationen finden Sie immer aktualisiert unter:
www.nak-bielefeld.de



Wildfleisch aus der Region

Verkauf Samstags, 15:00 – 18:00 Uhr
(gern auch nach Vereinbarung)

Weihnachtsbäume:

**Verkauf am Sa./So., 12./13.12.2020
und ab Fr., 18.12. bis Mi., 24.12.2020
auch am Sonntag**

Hof Niederquelle

Bielefeld-Quelle • Oleanderweg 7
Zufahrt über Carl-Severing-Str.

Tel. 0172-4054647 • 0521-450758
niederquelle@aol.com



Carl-Severing-Str. 81 • 33649 Bielefeld • Tel. 05 21- 45 10 11

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 5:30 - 18:30 Uhr • Sa.: 6:00 - 18:00 Uhr • So. u. feiertags: 7:00 - 18:00 Uhr

Die Queller Handwerker – Kompetenz in Ihrer Nähe



**elektro
Arning**

Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

Antennenanlagen Telefonanlagen
Haussprechanlagen Netzwerktechnik

Carl-Severing-Str. 126 Tel. 05 21 / 450561

Ihr zuverlässiger Partner –
Fachkraft für Wärmedämmtechnik

Neubau Umbau Renovierung

Hans Lagerquist



Queller Straße 152
Telefon (05 21) 44 28 07



**Malermeister
HOLGER RATHMANN** GmbH & Co. KG

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Eigener Gerüstbau

Qualität setzt sich durch!



Albertstr. 9a • 33649 Bielefeld
Telefon: 05 21 / 45 37 53
Mobil: 0172 / 82 11 114
www.malermeister-rathmann.de



**Niehoff
Zimmererei
Bedachung**

Zimmerermeister · Dachdeckermeister

Genfer Str. 4
33649 Bielefeld Tel. (0521) 400 27 88

www.zimmerermeister-niehoff.de



Tischlerermeister Holger Kleen

Ferdinandstr. 21 a • 33649 Bielefeld
Tel. 0521-452801 • Fax 0521-452800
Mobil 0172 3881951

info@tischlerei-in-bielefeld.de • www.tischlerei-in-bielefeld.de

ARNOLD SMODE
Inh. Bernd Spöhn

- Gas- und Ölheizungen ■ Wartung ■
- Klempnerei ■ Installationen ■
- Wärmepumpen-Anlagen ■
- Badplanung ■ Solar-Anlagen ■

Kupferheide 15 · Tel. (05 21) 4 58 10
Notdienst (01 71) 9 97 78 25

Die Queller Handwerker sind immer für Sie da!

W 39 (Angestellte von Geniestreich Jeans in Quelle) sucht mit kleinem alten Hund kl. Wohnung oder WG-Zimmer für 450 € warm; gern Garten, Balkon, EG, mit EBK zum 1.12.2020,
☎ 0175-1292431.

Übernehme Änderungsarbeiten; Termine unter: Inge Kinder (früher Nähstübchen),
☎ 05204-920948

Suche Garage oder Lager ebenerdig im Raum Quelle und Umgebung. ☎ 0521-443088.

Alles fürs Haus: Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst, mobil: 0151-70220255, SHAQIRI Immobilienservice

Male Bilder nach Ihren Vorlagen und Wünschen. Kontakt am besten über E-Mail: info@petersens-atelier.de oder ☎ 0521-4177677 (AB).

„Baumpflege Maurer“ – Fachbetrieb f. Baumpflege u. Baumfällung. Mobil: 0179/5093386 o. www.baumpflege-maurer.de

Monitor Philips 48 cm, VGA, Bj. 2007, funktionsfähig zu verschenken. ☎ 0521-4042580.

Computerprobleme? Netzwerkprobleme? Service an Ort u. Stelle! EDV-Preibisch ☎ 05241-34263 oder mobil 0179-7244408.

Gartenarbeiten aller Art, Teiche und Bachläufe, Baumpflege und Baumfällungen, Pflanzenschutz, Pflasterungen, Bodenaustausch, Winterdienst u. v. m., Garten-Quelle, mobil: 0173-3660669,
☎ 0521-39952500.

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung im Rahmen einer Mitgliedschaft nach § 4 Nr. 11 StBerG. Weitere Infos unter www.balo-ev.de oder unter ☎ 0521-95032911; BALO Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Ich bin eine nette Dame mit einem Fahrzeug und biete an, für Rentner den Einkauf zu erleichtern. ☎ 45369014.

Ehepaar, beide 56 Jahre jung, sucht Wohnung bis 80 qm in Quelle und Umgebung, nach Möglichkeit EG od. 1. Etage, gern auch Garage,
☎ 0521-443088.

Ich suche Gartenarbeit, mobil: 0176/43227819

Staffelei, sehr stabil, zu verkaufen; ☎ 0521-77013317.

Hilfe geben – Hilfe annehmen von und für Mitmenschen aus unserem Quartier über unseren gemeinnützigen Verein zeitbankplus-bielefeld.de
☎ 0521-15 03 85.

Komf. FEWO in Fuhendorf, Nähe Rügen, 2-6 Pers., Wasserblick, Hafennähe, Garten, PKW-Stellpl., Prospekt unter ☎ 0175-2231889 u. ☎ 038231-779724. www.ferienimhaus.gudrun.de

Psycholog. Psychotherapeutin sucht Räume in 33649 Bielefeld, mind. 1 Raum + WC od. auch größer, gern in bestehender Praxisgemeinschaft; freue mich über alle Angebote unter mobil: 0160-8121740 oder judith.holtappels@web.de

Neu-Quellerin sucht Menschen bis 75 J. zum Lesen, Laufen, Klönen und für Unternehmungen (Theater, Reisen usw.), ☎ 0521-77013317

Solides EFH mit Keller, Garage und ertragreicher PV-Anlage! Aki843 in Halles-Künsebeck, 134,5 m² WF, 593 m² GF, Bj 1989, Energietr. Gas, D, Verbrauchsausw. 105,3 kWh/(m²*a), KP 369.000,-€ zzgl. 3,48% Prov. inkl. MwSt., ☎ 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

Handarbeitsstübchen Lehner

Buchenstr. 7, Bielefeld, ☎ 05 21- 3 29 77 85
ab 01.01.2021 neue Öffnungszeiten!

Deutschspr. Putzhilfe 1 x wöchentl. für 2-Pers.Haush. in Quelle (Breeders) gesucht; Mini-Job-Anmeldung;
☎ 0521-9466921.

Familie sucht größeres Haus in/um BI-Quelle, gern auch sanierungsbedürftig. ☎ 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

3 Zimmer, Terrasse, kl. Garten, 68 qm, PKW-Stellpl. inkl. Stromanschl.; Erstbezug im Zentrum von Quelle in ruhiger Nebenstr., 850 € + NK, Kontakt: Yvonne-BI@gmx.net oder ☎ 0177-1670627.

www.mersch-garten.de: Grabgestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, kreative naturnahe Bepflanzungen und Gartengestaltung, mobil: 0151-56141174.

3 ZKBB in BI-Quelle, 83 qm, 1. Etage, Südbalkon, Keller, KM 510 € + NK ca. 150 €, ideal für eine Person; Bewerbungen bitte per E-Mail an rudikrull@bitel.net

Radlers Saitenwind – der priv. Gitarrenunterricht bei Ihnen zu Hause, für Kinder, Jugendliche u. Erw., ☎ 0521-487509, E-Mail: volker.radler@online.de

Rentner, 66 J., sucht noch Arbeit auf 300, 350, 400, 450 Euro als Reiniger (Büro, Treppen, Fenster) od. Haushaltshilfe, Di., Mi., Do., So., darf auf Steuercarte arbeiten, oder andere Arbeit, ☎ 0170-3650644 (bitte ab 19 Uhr anrufen)

Kleinanzeigen

Eine private Kleinanzeige im Queller Blatt kostet 2,50 €. Telefonische Anzeigenannahme ist nicht möglich. Für den Inhalt übernehmen wir keine Verantwortung. Senden Sie bitte Ihren Anzeigentext + 2,50 € an: Queller Blatt, Carl-Severing-Str. 115, 33649 Bielefeld, E-Mail: quellerblatt@gmx.de



Basteln
und Gutes
tun.

Mit kleinen Dingen
Freude schenken.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Gestalten Sie einen Stern für unsere Weihnachtsdekoration in unseren Geschäftsstellen, und wir belohnen Ihre Kreativität mit einer Spende von 5 EURO an OWL zeigt Herz e.V.*

Holen Sie sich ab 16.11. eine Bastelvorlage in unseren Geschäftsstellen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

* Die Spendensumme beträgt max. 7.500 €